

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Play Kitchen for Kids
Spielküche für Kinder
Jouet de Cuisine pour Enfants
Juguete de Cocina para Niños
Cucina da Gioco per Bambini
Kuchnia do zabawy dla dzieci
Speelkeuken voor kinderen

TP10291

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

GENERAL SECURITY WARNING

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

WARNING FOR ASSEMBLY

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNUNG

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

ACHTUNG BEI MONTAGE

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

- Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERAL

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

ADVERTENCIA PARA EL MONTAJE

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA DI SICUREZZA GENERALE

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

AVVERTENZA PER IL MONTAGGIO

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



OSTRZEŻENIE: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.
Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.
Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



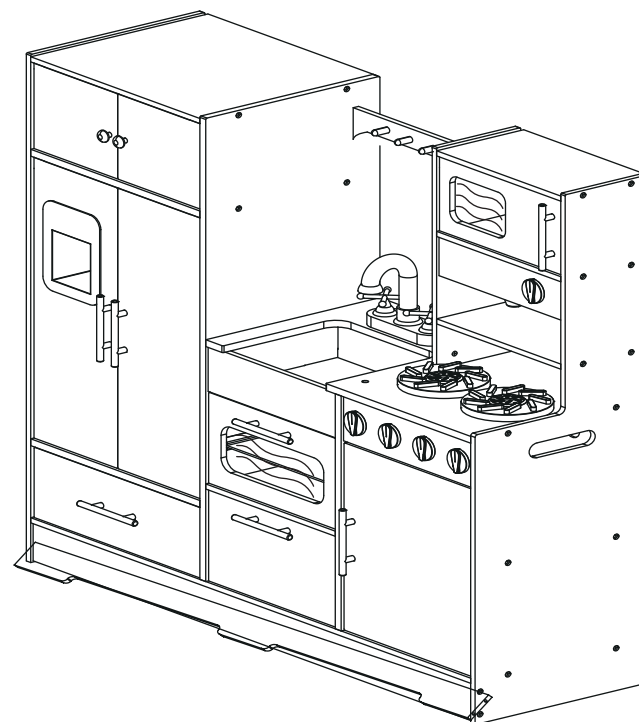
WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.
 Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

WAARSCHUWING VOOR MONTAGE

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.



WARNING! Not suitable for children under 36 months. Remove the packaging material before you give the toy to your child. Please keep all the relevant information for future reference. Decorations and colors may vary! Adult assembly required.



WARNING!

The toy is to be assembled by an adult.

NOTE: Please read instructions before assembly



ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben. Bitte bewahren Sie alle relevanten Informationen für spätere Referenzzwecke auf. Dekorationen und Farben können variieren! Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden.



ACHTUNG!

Das Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

HINWEIS: Bitte lesen Sie vor der Montage die Anleitung

DE



AVERTISSEMENT !

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Retirez l'emballage avant de donner le jouet à votre enfant. Veuillez conserver toutes les informations pertinentes pour référence ultérieure. Les décorations et les couleurs peuvent varier ! Assemblage par un adulte requis.



AVERTISSEMENT !

Ce jouet doit être assemblé par un adulte.

REMARQUE: Veuillez lire les instructions avant l'assemblage.

FR



¡ADVERTENCIA!

No apto para niños menores de 36 meses. Retire el material de embalaje antes de darle el juguete a su hijo. Conserve toda la información relevante para futuras consultas. ¡Las decoraciones y los colores pueden variar! Requiere montaje por parte de un adulto.



¡ADVERTENCIA!

El juguete debe ser montado por un adulto.

NOTA: Por favor, lea las instrucciones antes de montarlo.

ES



AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rimuovere il materiale di imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino. Si prega di conservare tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro. Le decorazioni e i colori possono variare! È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto.



AVVERTENZA!

Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto.

NOTA: Si prega di leggere le istruzioni prima del montaggio

IT



OSTRZEŻENIE!

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca życia. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy usunąć opakowanie. Zachowaj wszystkie istotne informacje do wykorzystania w przyszłości. Dekoracje i kolory mogą się różnić! Wymagany montaż przez osobę dorosłą.



OSTRZEŻENIE!

Zabawkę może zmontować wyłącznie osoba dorosła.

UWAGA: Przed montażem należy przeczytać instrukcję.

PL



WAARSCHUWING!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verwijder het verpakkingsmateriaal voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. Bewaar alle relevante informatie voor toekomstig gebruik. Decoraties en kleuren kunnen variëren! Montage door een volwassene vereist.

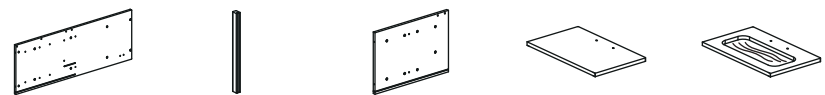


WAARSCHUWING!

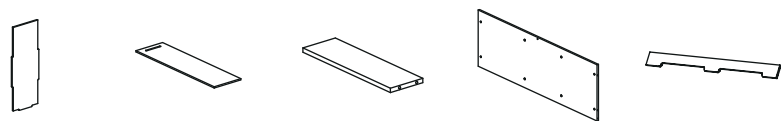
Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd.

OPMERKING: Lees de instructies voor de montage.

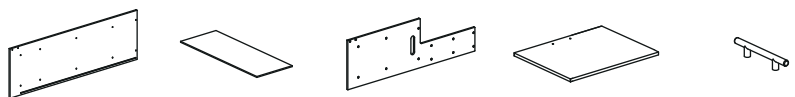
NL



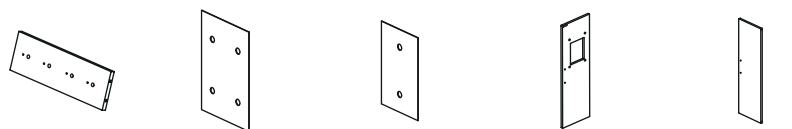
1 X1 2 X8 3 X1 4 X1 5 X1



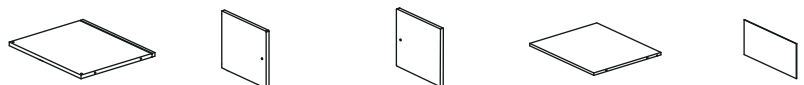
6 X1 7 X1 8 X1 9 X1 10 X1



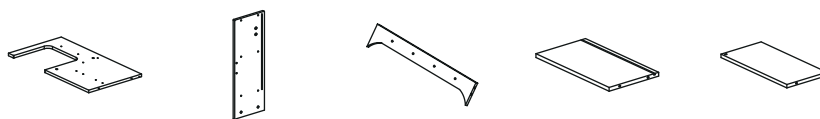
11 X1 12 X1 13 X1 14 X1 15 X7



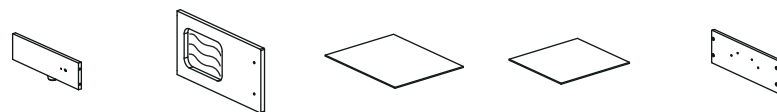
16 X1 17 X1 18 X2 19 X1 20 X1



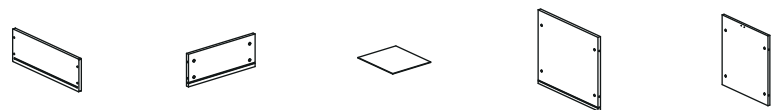
21 X1 22 X1 23 X1 24 X1 25 X1



26 X1 27 X1 28 X1 29 X1 30 X1



31 X1 32 X1 33 X1 34 X2 35 X1



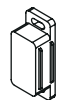
36 X1 37 X2 38 X1 39 X1 40 X1



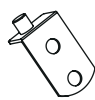
41 X1 42 X1 43 X1 44 X1 45 X2



46 X1 47 X2 48 X4 49 X1 50 X1



51 X 8



52 X 8



53 X 8



∅4X35

54 X 65



∅3X16

55 X 2



∅3X10

56 X 2



∅3X8

57 X 4



∅4X14

58 X 2



∅4X18

59 X 40



∅3X10

60 X 16



∅4X8

61 X 32



62 X 5

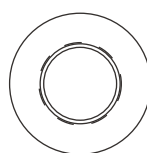
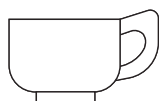
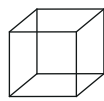
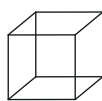


63 X 5



∅5X20

64 X 12



x1

EN: How to remove and insert batteries;

- Non-rechargeable batteries should not be recharged;
 - For electric toys using rechargeable batteries, charge them under adult supervision;
 - Do not mix different types of batteries or new and used batteries;
 - Insert batteries with the correct polarity (+ and -);
 - Remove exhausted batteries from the toy;
 - Do not short-circuit the supply terminals.
- 4 PCS (AAA LR03) batteries needed(not included)

DE: Wie werden die Batterien entfernt und eingesetzt?

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
 - Bei elektrischen Spielzeugen, die wiederaufladbare Batterien verwenden, sollten die Batterien unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
 - Batterien unterschiedlicher Art oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
 - Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und –) eingelegt werden.
 - Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
 - Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- 4 Stück (AAA LR03) Batterien erforderlich (nicht enthalten)

FR: comment retirer et insérer les piles;

- les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
 - pour les jouets électriques utilisant des piles rechargeables, celles-ci doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
 - ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées;
 - insérer les piles en respectant la polarité (+ et –);
 - retirer les piles usagées du jouet;
 - ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- 4 piles AAA LR03 nécessaires (non fournies)

ES: Cómo quitar e insertar las pilas;

- Las pilas no recargables no deben recargarse;
 - En el caso de los juguetes eléctricos que utilizan baterías recargables, estas deben cargarse bajo la supervisión de un adulto;
 - No deben mezclarse diferentes tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas;
 - No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas;
 - Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -);
 - Las pilas agotadas deben retirarse del juguete;
 - No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.
- Se necesitan 4 pilas AAA LR03 (no incluidas).

IT: Come rimuovere e inserire le batterie;

- le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
 - per i giocattoli elettrici che utilizzano batterie ricaricabili, le batterie devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto.
 - non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
 - le batterie devono essere inserite con la corretta polarità (+ e -);
 - le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo;
 - i terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- 4 PZ (AAA LR03) batterie necessarie (non incluse)

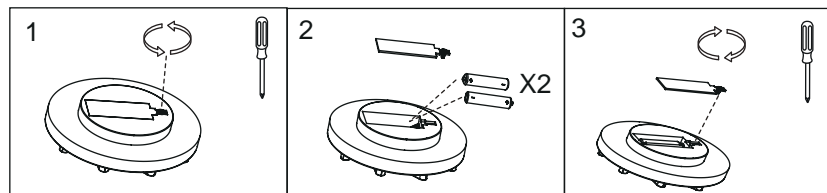
PL: -Jak wyjmować i wkładać baterie;

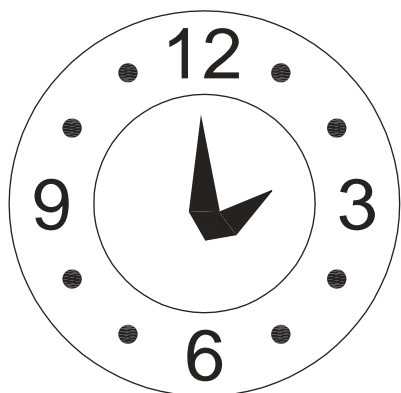
- Baterie jednorazowe nie powinny być ładowane;
 - Zabawki elektryczne wykorzystujące baterie wielokrotnego ładowania powinny być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej;
 - Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych;
 - Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+ i -);
 - Zużyte baterie należy usunąć z zabawki;
- Nie zwierać zacisków zasilania.
Wymagane 4 baterie (AAA LR03) (brak w zestawie)

NL: Hoe de batterijen te verwijderen en te plaatsen;

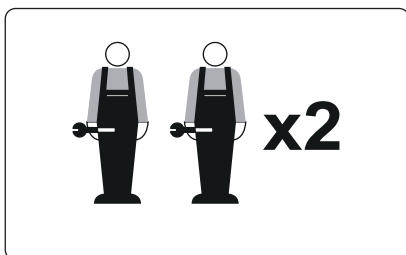
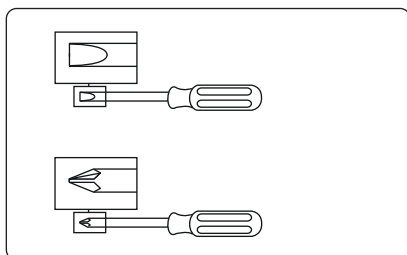
- niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen;
 - voor elektrisch speelgoed dat gebruikmaakt van oplaadbare batterijen, moeten de batterijen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
 - verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd;
 - batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst;
 - lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd;
 - de voedingsaansluitingen mogen niet worden kortgesloten.
- 4 stuks (AAA LR03) batterijen nodig (niet inbegrepen)

AAA LR03





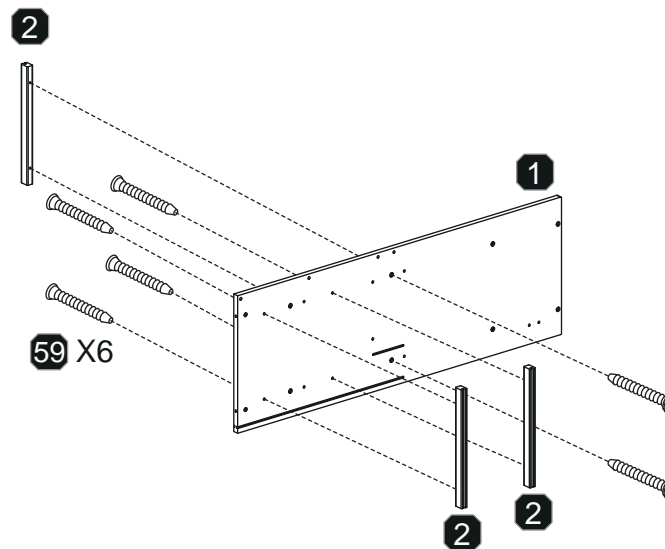
120 min/120 Minuten/120 min
/120 min/120 min/120 min
/120 min



Screwdriver need(not included)
/Schraubendreher erforderlich
(nicht enthalten)
/Tournevis nécessaire (non fourni)
/Se necesita un destornillador (no
incluido).
/Cacciavite necessario (non
incluso)
/Potrzebny śrubokręt (nie jest
dołączony)
/Schroevendraaier nodig (niet
meegeleverd)

A

59 X6



EN: A. Use 59 to assemble 2 onto 1

DE: A. Verwenden Sie 59, um 2 auf 1 zu montieren.

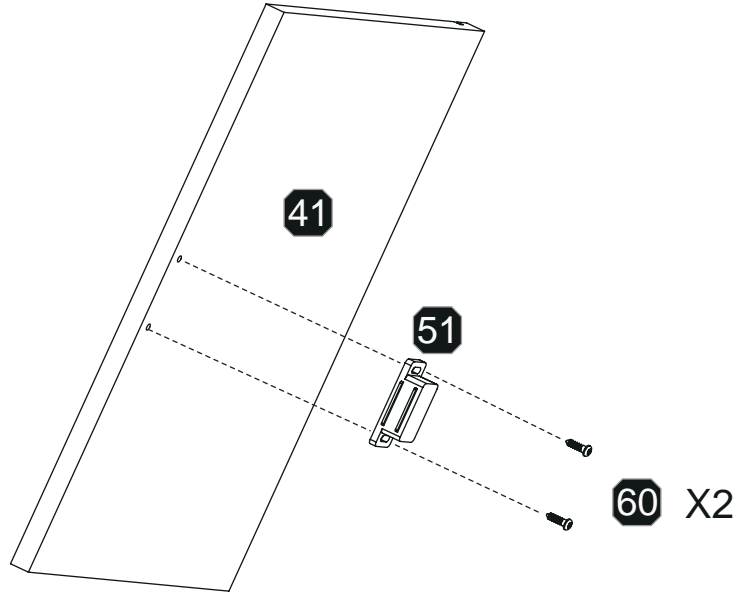
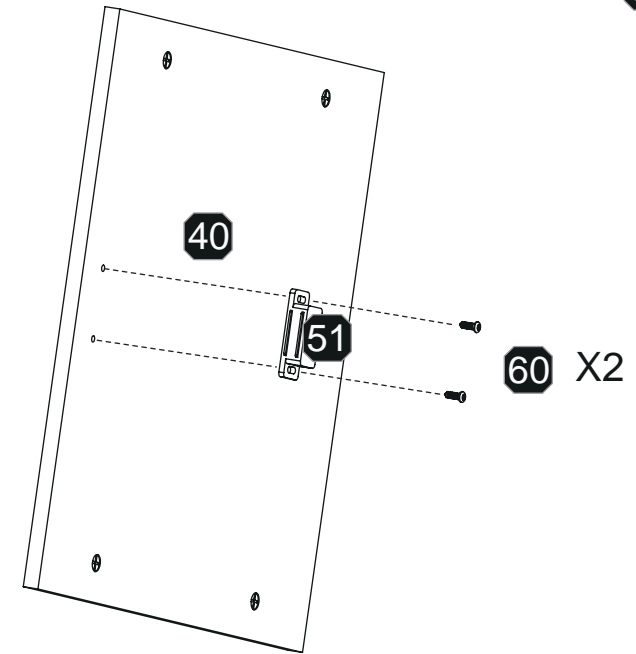
FR: A. Utilisez 59 pour assembler 2 sur 1

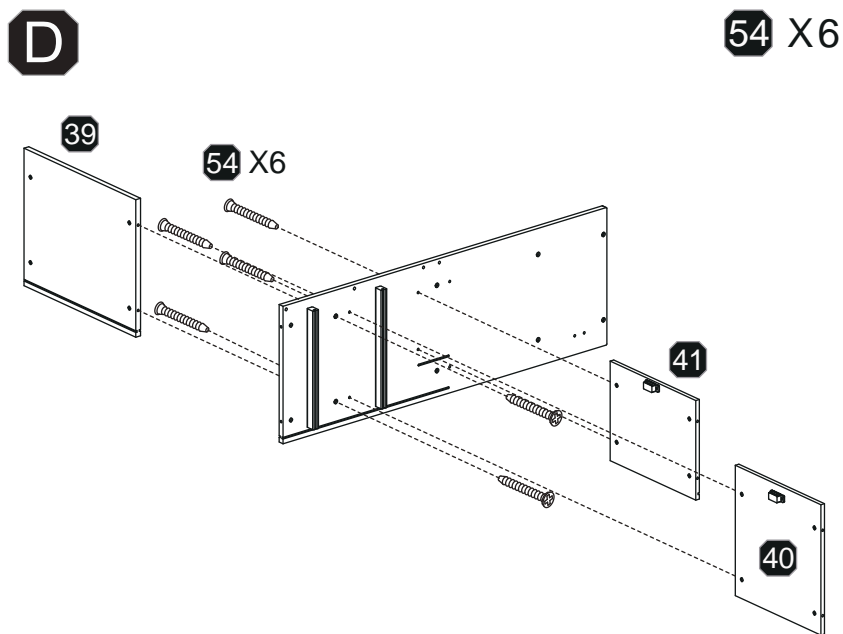
ES: A. Utilice 59 para montar 2 en 1.

IT: A. Utilizzare 59 per assemblare 2 su 1.

PL: A. Użyj 59, aby zamontować 2 na 1.

NL: A. Gebruik 59 om 2 op 1 te monteren.

B**60** X2**EN:** B. Use 60 to assemble 51 onto 41.**DE:** B. Verwenden Sie 60, um 51 auf 41 zu montieren.**FR:** B. Utilisez 60 pour assembler 51 sur 41.**ES:** B. Utilice 60 para montar 51 en 41.**IT:** B. Utilizzare 60 per assemblare 51 su 41.**PL:** B. Użyj 60, aby zamontować 51 na 41.**NL:** B. Gebruik 60 om 51 op 41 te monteren.**C****60** X2**EN:** C. Use 60 to assemble 51 onto 40.**DE:** C. Verwenden Sie 60, um 51 auf 40 zu montieren.**FR:** C. Utilisez 60 pour assembler 51 sur 40.**ES:** C. Utilice 60 para montar 51 en 40.**IT:** C. Utilizzare 60 per assemblare 51 su 40.**PL:** C. Użyj 60, aby zamontować 51 na 40.**NL:** C. Gebruik 60 om 51 op 40 te monteren.



EN: D. Use 54 to assemble 39, 40, and 41 onto 1.

DE: D. Verwenden Sie 54, um 39, 40 und 41 auf 1 zu montieren.

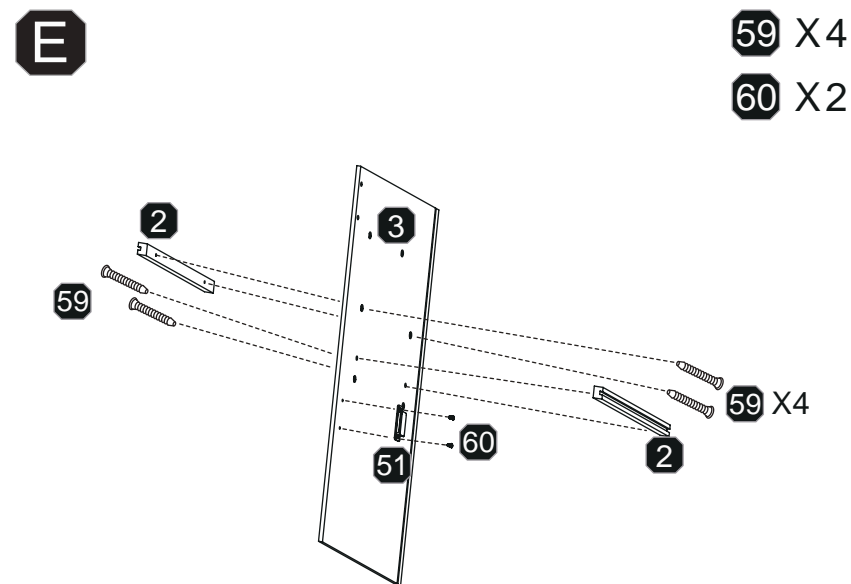
FR: D. Utilisez 54 pour assembler 39, 40 et 41 sur 1.

ES: D. Utilice 54 para montar 39, 40 y 41 en 1.

IT: D. Utilizzare 54 per assemblare 39, 40 e 41 su 1.

PL: D. Użyj 54, aby zamontować 39, 40 i 41 na 1.

NL: D. Gebruik 54 om 39, 40 en 41 op 1 te monteren.



EN: E. Use 59 to assemble 2 onto 3, and use screw 60 to assemble 51 onto 3.

DE: E. Verwenden Sie 59, um 2 auf 3 zu montieren, und verwenden Sie Schraube 60, um 51 auf 3 zu montieren.

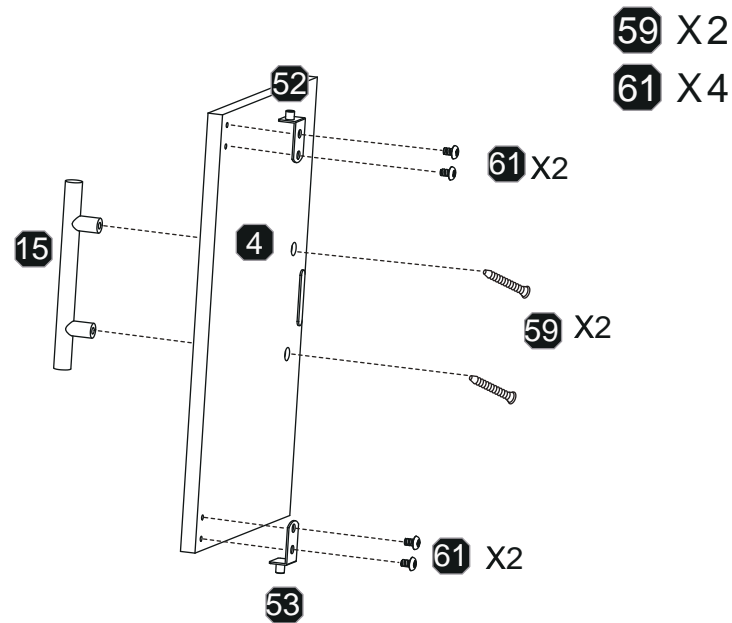
FR: E. Utilisez 59 pour assembler 2 sur 3 et utilisez 60 pour assembler 51 sur 3.

ES: E. Utilice 59 para montar 2 en 3 y utilice el tornillo 60 para montar 51 en 3.

IT: E. Utilizzare 59 per assemblare 2 su 3, e utilizzare la vite 60 per assemblare 51 su 3.

PL: E. Użyj 59, aby zamontować 2 na 3, a użyj śruby 60, aby zamontować 51 na 3.

NL: E. Gebruik 59 om 2 op 3 te monteren en gebruik schroef 60 om 51 op 3 te monteren.

F

EN: F. Use 61 to assemble 52 and 53 onto 4 and use 59 to assemble 15 onto 4.

DE: F. Verwenden Sie 61, um 52 und 53 auf 4 zu montieren, und verwenden Sie 59, um 15 auf 4 zu montieren.

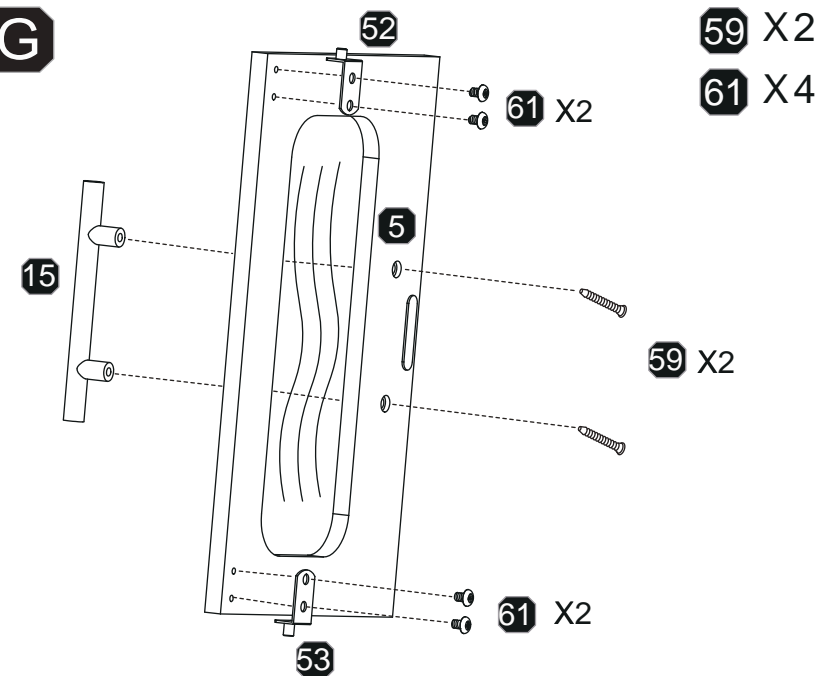
FR: F. Utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 4 et utilisez 59 pour assembler 15 sur 4.

ES: F. Utilice 61 para montar 52 y 53 en 4 y utilice 59 para montar 15 en 4.

IT: F. Utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 4, e Utilizzare 59 per assemblare 15 su 4.

PL: F. Użyj 61, aby zamontować 52 i 53 na 4, a użyj 59, aby zamontować 15 na 4.

NL: F. Gebruik 61 om 52 en 53 op 4 te monteren en gebruik 59 om 15 op 4 te monteren.

G

EN: G. Use 61 to assemble 52 and 53 onto 5, and use 59 to assemble 15 onto 5

DE: G. Verwenden Sie 61, um 52 und 53 auf 5 zu montieren, und verwenden Sie 59, um 15 auf 5 zu montieren.

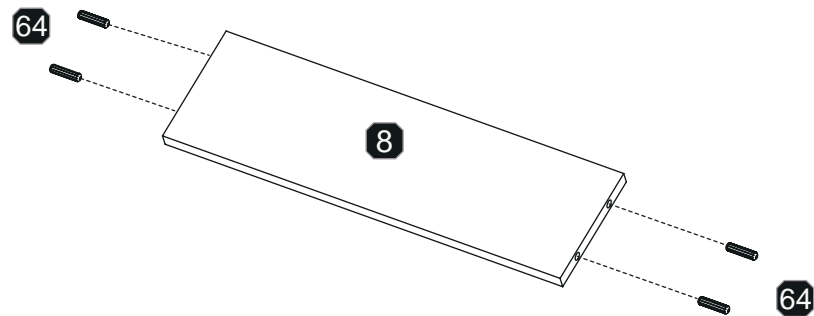
FR: G. Utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 5, et utilisez 59 pour assembler 15 sur 5.

ES: G. Utilice 61 para montar 52 y 53 en 5 y utilice 59 para montar 15 en 5.

IT: G. Utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 5, e utilizzare 59 per assemblare 15 su 5.

PL: G. Użyj 61, aby zamontować 52 i 53 na 5, a użyj 59, aby zamontować 15 na 5.

NL: G. Gebruik 61 om 52 en 53 op 5 te monteren en gebruik 59 om 15 op 5 te monteren.

H

EN: H. Insert 64 into the holes at both ends of 8.

DE: H. Setzen Sie 64 in die Löcher an beiden Enden von 8 ein.

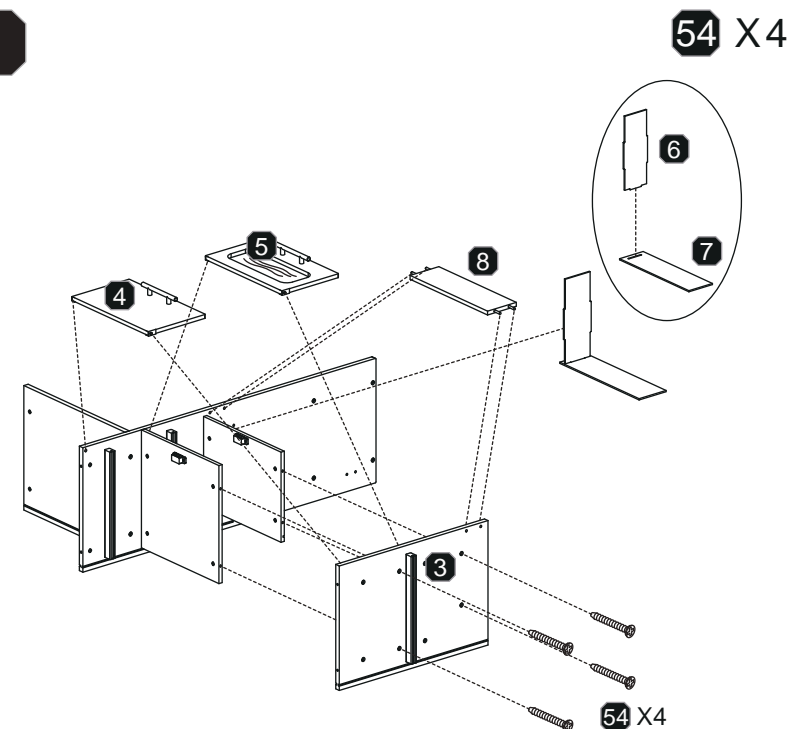
FR: H. Insérez le 64 dans les trous aux deux extrémités du 8.

ES: H. Inserte 64 en los orificios de ambos extremos de 8.

IT: H. Inserire 64 nei fori alle due estremità di 8.

PL: H. Włóż 64 w otwory na obu końcach 8.

NL: H. Steek 64 in de gaten aan beide uiteinden van 8.

I

EN: I. Use screw 54 to assemble 3, 4, 5, 6, 7, and 8 onto the main body as shown in the diagram.

DE: I. Verwenden Sie Schraube 54, um 3, 4, 5, 6, 7 und 8 wie in der Abbildung gezeigt am Hauptkörper zu befestigen.

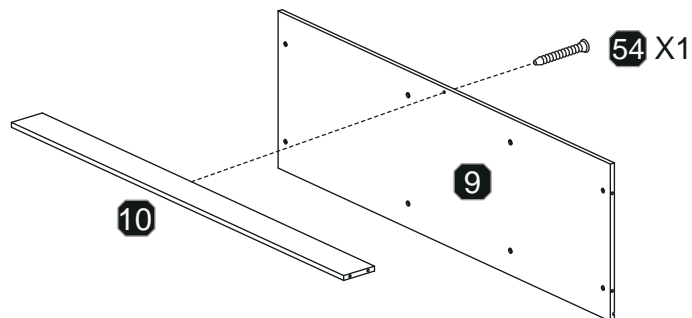
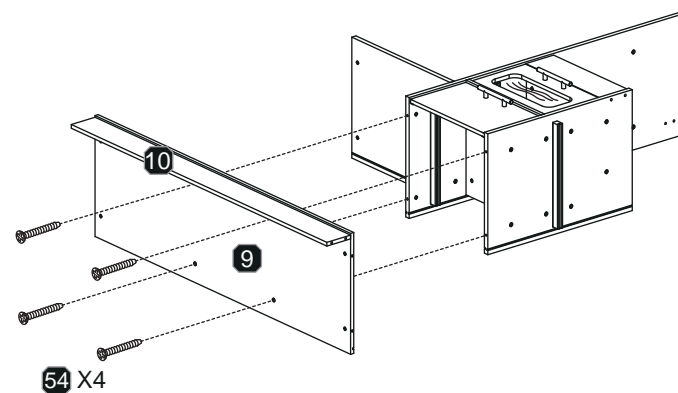
FR: I. Utilisez 54 pour assembler 3, 4, 5, 6, 7 et 8 sur le corps principal comme indiqué sur le schéma.

ES: I. Utilice el tornillo 54 para montar 3, 4, 5, 6, 7 y 8 en el cuerpo principal, tal y como se muestra en el diagrama.

IT: I. Utilizzare la vite 54 per assemblare 3, 4, 5, 6, 7 e 8 sul corpo principale, come mostrato in figura.

PL: I. Użyj śruby 54, aby zamontować elementy 3, 4, 5, 6, 7 i 8 na korpusie głównym, jak pokazano na schemacie.

NL: I. Gebruik schroef 54 om 3, 4, 5, 6, 7 en 8 op het hoofdgedeelte te monteren, zoals weergegeven in de afbeelding.

J**54** X1**K****54** X4

EN: J. Use 54 to assemble 10 onto 9.

DE: J. Verwenden Sie 54, um 10 an 9 zu befestigen.

FR: J. Utilisez 54 pour assembler 10 sur 9.

ES: J. Utilice 54 para montar 10 en 9.

IT: J. Utilizzare la vite 54 per assemblare 10 su 9.

PL: J. Użyj śruby 54, aby zamontować element 10 na 9.

NL: J. Gebruik 54 om 10 op 9 te monteren.

EN: K. Use 54 to assemble 9 and 10 onto the main body.

DE: K. Verwenden Sie 54, um 9 und 10 am Hauptkörper zu befestigen.

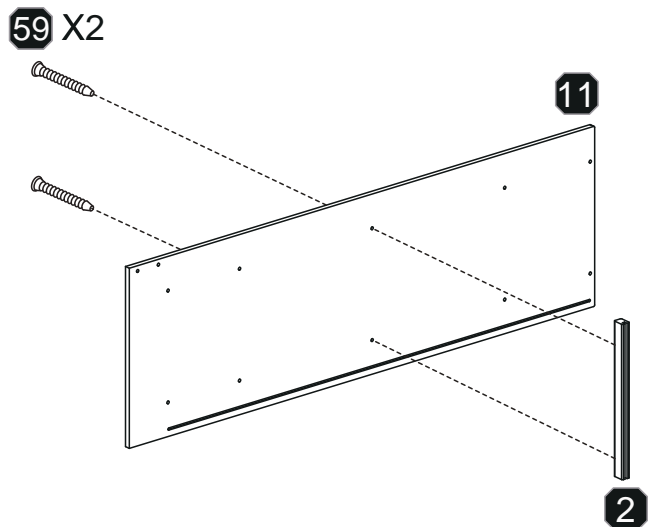
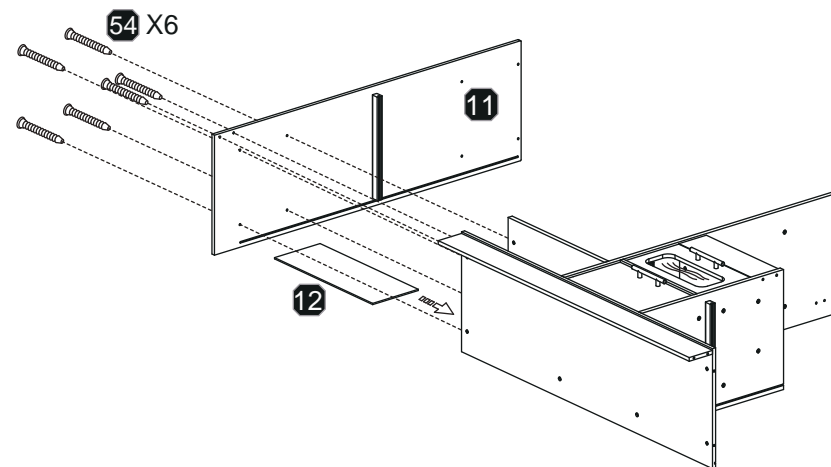
FR: K. Utilisez 54 pour assembler les 9 et 10 sur le corps principal.

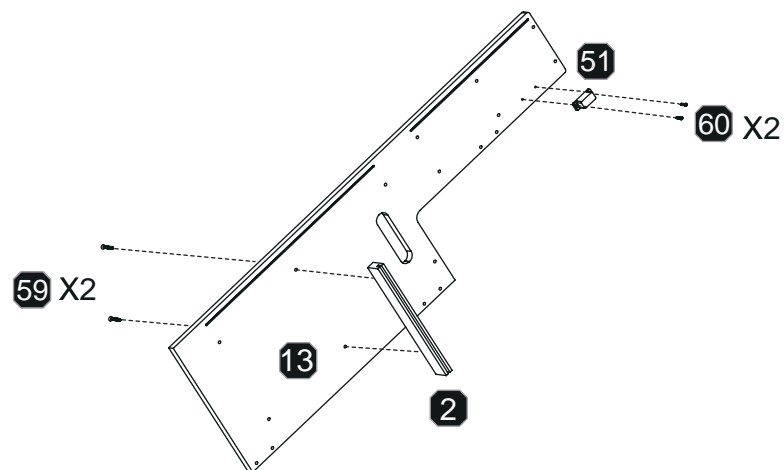
ES: K. Utilice 54 para montar 9 y 10 en el cuerpo principal.

IT: K. Utilizzare la vite 54 per assemblare 9 e 10 sul corpo principale.

PL: K. Użyj śruby 54, aby zamontować elementy 9 i 10 na korpusie głównym.

NL: K. Gebruik 54 om 9 en 10 op het hoofdgedeelte te monteren.

L**59** X2**EN:** L. Use 59 to assemble 2 onto 11.**DE:** L. Verwenden Sie 59, um 2 an 11 zu befestigen.**FR:** L. Utilisez 59 pour assembler 2 sur 11.**ES:** L. Utilice 59 para montar 2 en 11.**IT:** L. Utilizzare 59 per assemblare 2 su 11.**PL:** L. Użyj śruby 59, aby zamontować elementy 2 na 11.**NL:** L. Gebruik 59 om 2 op 11 te monteren.**M****54** X6**EN:** M. Use 54 to assemble 11 and 12 onto the main body.**DE:** M. Verwenden Sie 54, um 11 und 12 am Hauptkörper zu befestigen.**FR:** M. Utilisez 54 pour assembler les 11 et 12 sur le corps principal.**ES:** M. Utilice 54 para montar 11 y 12 en el cuerpo principal.**IT:** M. Utilizzare il 54 per assemblare 11 e 12 sul corpo principale.**PL:** M. Użyj śruby 54, aby zamontować elementy 11 i 12 na korpusie głównym.**NL:** M. Gebruik 54 om 11 en 12 op het hoofdgedeelte te monteren.

N**59** X2
60 X2

EN: N. Use 59 to assemble 2 onto 13, and use 60 to assemble 51 onto 13.

DE: N. Verwenden Sie 59, um 2 an 13 zu befestigen, und verwenden Sie 60, um 51 an 13 zu befestigen.

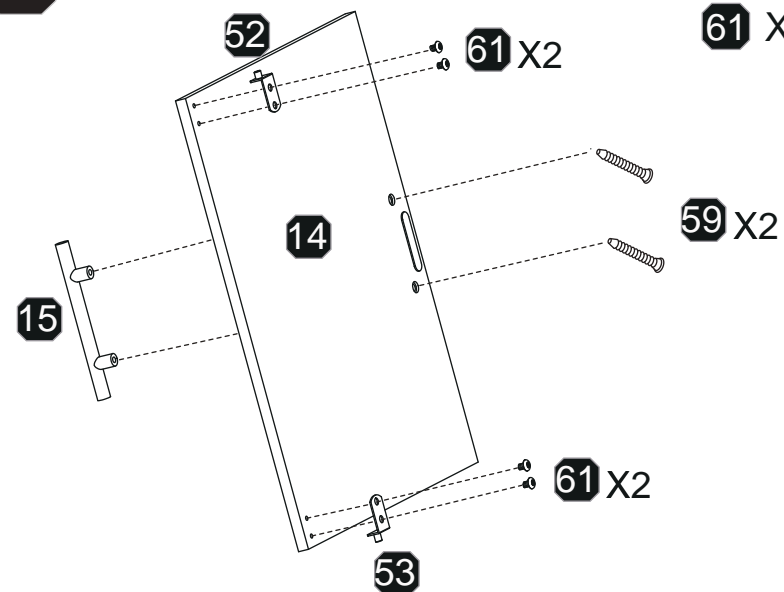
FR: N. Utilisez 59 pour assembler 2 sur 13 et utilisez 60 pour assembler 51 sur 13.

ES: N. Utilice 59 para montar 2 en 13 y utilice 60 para montar 51 en 13.

IT: N. Utilizzare 59 per assemblare 2 su 13, e utilizzare 60 per assemblare 51 su 13.

PL: N. Użyj śruby 59, aby zamontować elementy 2 na 13, a śruby 60, aby zamontować elementy 51 na 13.

NL: N. Gebruik 59 om 2 op 13 te monteren en gebruik 60 om 51 op 13 te monteren.

O**59** X2
61 X4

EN: O. Use 61 to assemble 52 and 53 onto 14, and use 59 to assemble 15 onto 14.

DE: O. Verwenden Sie 61, um 52 und 53 an 14 zu montieren, und verwenden Sie 59, um 15 an 14 zu montieren.

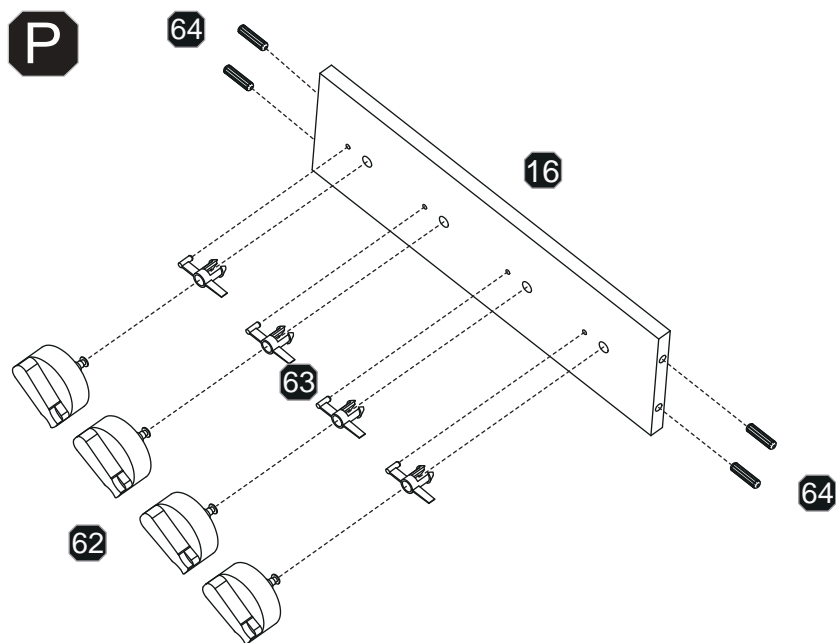
FR: O. Utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 14, et utilisez 59 pour assembler 15 sur 14.

ES: O. Utilice 61 para montar 52 y 53 en 14, y utilice 59 para montar 15 en 14.

IT: O. Utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 sul 14, e utilizzare 59 per assemblare 15 sul 14.

PL: O. Użyj śruby 61, aby zamontować elementy 52 i 53 na 14, a śruby 59, aby zamontować elementy 15 na 14.

NL: O. Gebruik 61 om 52 en 53 op 14 te monteren en gebruik 59 om 15 op 14 te monteren.



EN: P. Insert 64 into the holes at both ends of 16, and align and insert 62 and 63 into the corresponding holes on 16.

DE: P. Stecken Sie 64 in die Löcher an beiden Enden von 16 und richten Sie 62 und 63 aus und stecken Sie sie in die entsprechenden Löcher an 16.

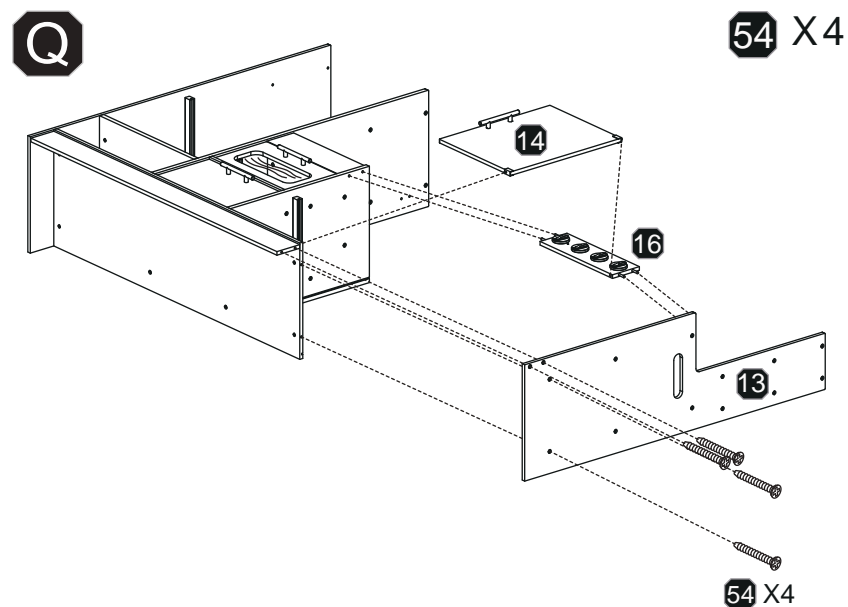
FR: P. Insérez le 64 dans les trous aux deux extrémités du 16, puis alignez et insérez les 62 et 63 dans les trous correspondants du 16.

ES: P. Inserte 64 en los orificios de ambos extremos de 16, y alinee e inserte 62 y 63 en los orificios correspondientes de 16.

IT: P. Inserire 64 nei fori alle due estremità di 16, e allineare e inserire 62 e 63 nei fori corrispondenti su 16.

PL: P. Włóż śrubę 64 w otwory na obu końcach elementu 16, a następnie wyrównaj i włóż śruby 62 i 63 w odpowiednie otwory w 16.

NL: P. Steek 64 in de gaten aan beide uiteinden van 16 en lijn 62 en 63 uit en steek ze in de overeenkomstige gaten op 16.



EN: Q. Insert 14 and 16 into the corresponding holes as shown, then use 54 to assemble 13 onto the main body.

DE: Q. Stecken Sie 14 und 16 wie abgebildet in die entsprechenden Löcher und verwenden Sie dann 54, um 13 am Hauptkörper zu montieren.

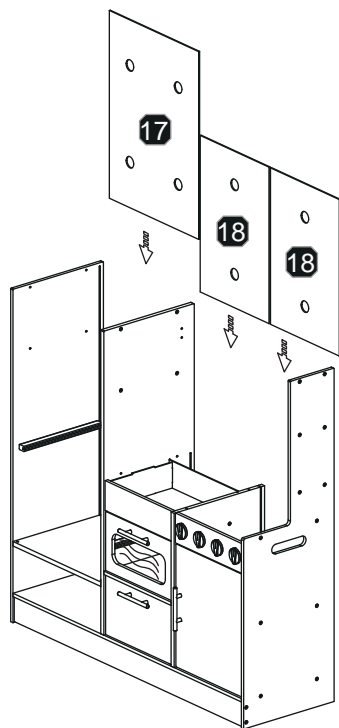
FR: Q. Insérez les 14 et 16 dans les trous correspondants comme indiqué, puis utilisez les 54 pour assembler les 13 sur le corps principal.

ES: Q. Inserte 14 y 16 en los orificios correspondientes como se muestra, luego use 54 para ensamblar 13 en el cuerpo principal.

IT: Q. Inserire 14 e 16 nei fori corrispondenti come mostrato, poi utilizzare 54 per assemblare 13 sul corpo principale.

PL: Q. Włóż elementy 14 i 16 do odpowiednich otworów, jak pokazano na rysunku, a następnie użyj elementu 54, aby zamontować element 13 na korpusie głównym.

NL: Q. Steek 14 en 16 in de overeenkomstige gaten zoals afgebeeld en gebruik vervolgens 54 om 13 op het hoofdgedeelte te monteren.

R

EN: R. Insert 17 and 18 into the back slot of the unit.

DE: R. Stecken Sie 17 und 18 in den hinteren Schlitz des Geräts.

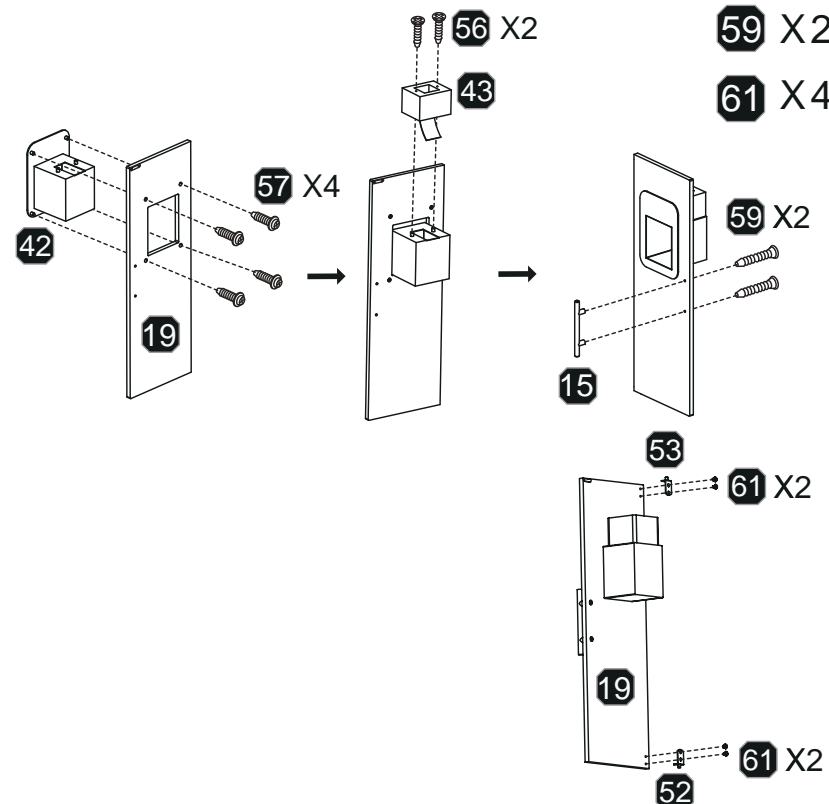
FR: R. Insérez les 17 et 18 dans la fente arrière de l'appareil.

ES: R. Inserte 17 y 18 en la ranura trasera de la unidad.

IT: R. Inserire 17 e 18 nella fessura posteriore dell'unità.

PL: R. Włóż elementy 17 i 18 w tylne gniazdo urządzenia.

NL: R. Steek 17 en 18 in de achterste sleuf van het apparaat.

S**56** X2**57** X4**59** X2**61** X4

EN: S. 1. Use 57 to assemble the main body of the ice maker onto 19.
2. Use 56 to assemble the upper part of the ice maker onto the main body.
3. Use 59 to assemble 15 onto 19.
4. Use 61 to assemble 52 and 53 onto 19.

DE: S.1. Verwenden Sie 57, um den Hauptkörper der Eismaschine auf 19 zu montieren.
2. Verwenden Sie 56, um den oberen Teil der Eismaschine auf den Hauptkörper zu montieren.
3. Verwenden Sie 59, um 15 auf 19 zu montieren.
4. Verwenden Sie 61, um 52 und 53 auf 19 zu montieren.

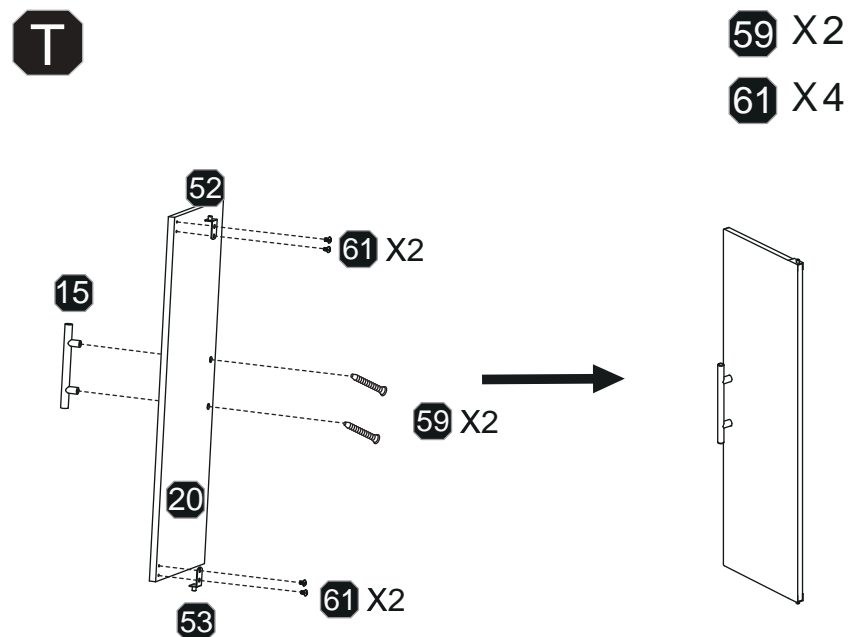
- FR:** S.1. Utilisez 57 pour assembler le corps principal de la machine à glaçons sur 19.
 2. Utilisez 56 pour assembler la partie supérieure de la machine à glaçons sur le corps principal
 3. Utilisez 59 pour assembler 15 sur 19.
 4. Utilisez le 61 pour assembler le 52 et le 53 sur 19.

- ES:** S. 1. Utilice 57 para montar el cuerpo principal de la máquina de hielo en 19.
 2. Utilice 56 para montar la parte superior de la máquina de hielo en el cuerpo principal.
 3. Utilice 59 para montar 15 en 19.
 4. Utilice 61 para montar 52 y 53 en 19.

- IT:** S.1. Utilizzare 57 per assemblare il corpo principale della macchina per il ghiaccio su 19.2. Utilizzare 56 per assemblare la parte superiore della macchina del ghiaccio sul corpo principale.
 3. Utilizzare 59 per assemblare 15 su 19.
 4. Utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 19.

- PL:** S.1. Użyj elementu 57, aby zamontować korpus główny kostkarki do lodu na elemencie 19.
 2. Użyj elementu 56, aby zamontować górną część kostkarki do lodu na korpusie głównym.
 3. Użyj elementu 59, aby zamontować element 15 na elemencie 19.
 4. Użyj elementu 61, aby zamontować elementy 52 i 53 na elemencie 19.

- NL:** S. 1. Gebruik 57 om het hoofdgedeelte van de ijsmaker op 19 te monteren.
 2. Gebruik 56 om het bovenste gedeelte van de ijsmaker op het hoofdgedeelte te monteren.
 3. Gebruik 59 om 15 op 19 te monteren.
 4. Gebruik 61 om 52 en 53 op 19 te monteren.



- EN:** T. Use 59 to assemble 15 onto 20, and use 61 to assemble 52 and 53 onto 20

- DE:** T. Verwenden Sie 59, um 15 auf 20 zu montieren, und verwenden Sie 61, um 52 und 53 auf 20 zu montieren.

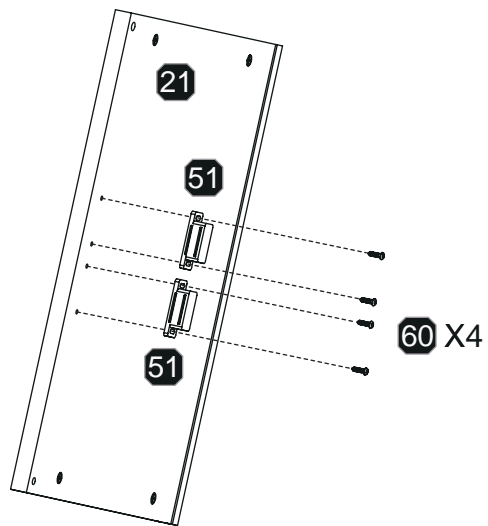
- FR:** T. Utilisez 59 pour assembler 15 sur 20, et utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 20

- ES:** T. Utilice 59 para ensamblar 15 en 20, y utilice 61 para ensamblar 52 y 53 en 20.

- IT:** T. Utilizzare 59 per assemblare 15 su 20, e utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 20.

- PL:** T. Użyj 59, aby zamontować 15 na 20, a 61, aby zamontować 52 i 53 na 20.

- NL:** T. Gebruik 59 om 15 op 20 te monteren en gebruik 61 om 52 en 53 op 20 te monteren.

U**60** X4

EN: U. Use 60 to assemble 51 onto 21.

DE: U. Verwenden Sie 60, um 51 auf 21 zu montieren.

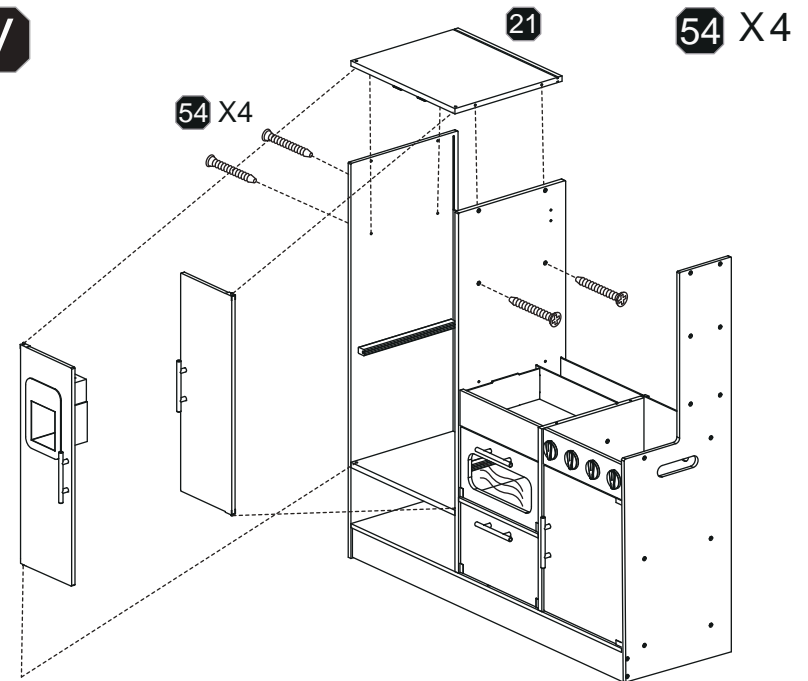
FR: U. Utilisez 60 pour assembler 51 sur 21.

ES: U. Utilice 60 para ensamblar 51 en 21.

IT: U. Utilizzare 60 per assemblare 51 su 21.

PL: U. Użyj 60, aby zamontować 51 na 21.

NL: U. Gebruik 60 om 51 op 21 te monteren.

V**54** X4

EN: V. Insert 19 and 20 into the holes.
Use 54 to secure 21 to the main body.

DE: V. Setzen Sie 19 und 20 in die Löcher ein.
Verwenden Sie 54, um 21 am Hauptkörper zu befestigen.

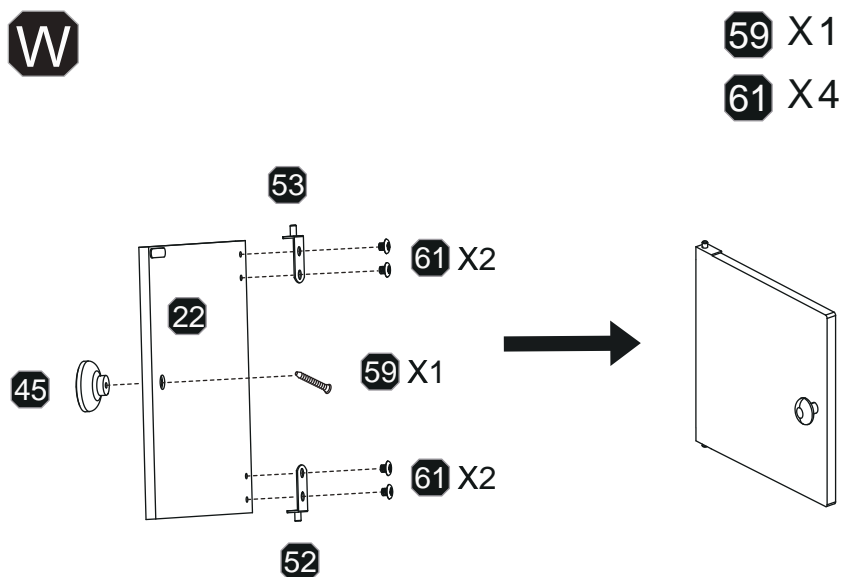
FR: V. Insérez les 19 et 20 dans les trous.
Utilisez 54 pour fixer 21 au corps principal.

ES: V. Inserte 19 y 20 en los orificios.
Utilice 54 para fijar 21 al cuerpo principal.

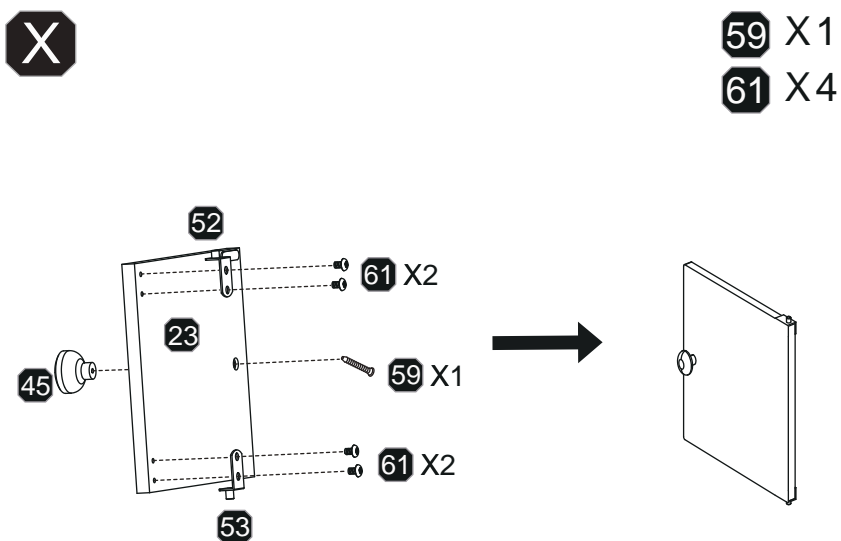
IT: V. Inserire 19 e 20 nei fori.
Utilizzare 54 per fissare 21 al corpo principale.

PL: V. Włóż 19 i 20 w otwory.
Użyj 54, aby przymocować 21 do korpusu głównego.

NL: V. Steek 19 en 20 in de gaten.
Gebruik 54 om 21 aan het hoofdgedeelte te bevestigen.

W

59 X1
61 X4

X

59 X1
61 X4

EN: W. Use 59 to assemble 45 onto 22, and use 61 to assemble 52 and 53 onto 22.

DE: W. Verwenden Sie 59, um 45 auf 22 zu montieren, und verwenden Sie 61, um 52 und 53 auf 22 zu montieren.

FR: W. Utilisez 59 pour assembler 45 sur 22, et utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 22.

ES: W. Utilice 59 para montar 45 en 22, y utilice 61 para montar 52 y 53 en 22.

IT: W. Utilizzare 59 per assemblare 45 su 22, e utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 22.

PL: W. Użyj 59, aby zamontować 45 na 22, a 61, aby zamontować 52 i 53 na 22.

NL: W. Gebruik 59 om 45 op 22 te monteren en gebruik 61 om 52 en 53 op 22 te monteren.

EN: X. Use 59 to assemble 45 onto 23, and use 61 to assemble 52 and 53 onto 23.

DE: X. Verwenden Sie 59, um 45 an 23 zu montieren, und verwenden Sie 61, um 52 und 53 an 23 zu montieren.

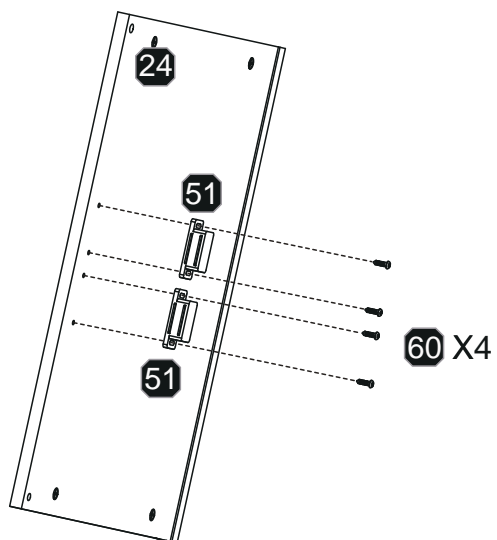
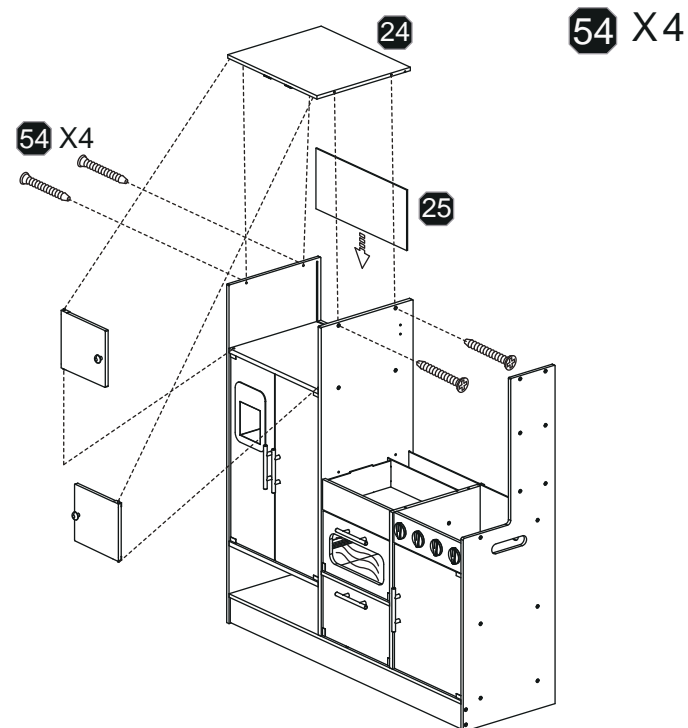
FR: X. Utilisez 59 pour assembler 45 sur 23 et utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 23.

ES: X. Utilice 59 para montar 45 en 23, y utilice 61 para montar 52 y 53 en 23.

IT: X. Usare 59 per assemblare 45 su 23, e utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 23.

PL: X. Użyj 59, aby zamontować 45 na 23, a 61, aby zamontować 52 i 53 na 23.

NL: X. Gebruik 59 om 45 op 23 te monteren en gebruik 61 om 52 en 53 op 23 te monteren.

Y**60 X4****Z****54 X4**

EN: Y. Use 60 to assemble 51 onto 24.

DE: Y. Verwenden Sie 60, um 51 an 24 zu montieren.

FR: Y. Utilisez 60 pour assembler 51 sur 24.

ES: Y. Utilice 60 para montar 51 en 24.

IT: Y. Utilizzare 60 per assemblare 51 su 24.

PL: Y. Użyj 60, aby zamontować 51 na 24.

NL: Y. Gebruik 60 om 51 op 24 te monteren.

EN: Z. Insert 22 and 23 into the holes, and use 54 to assemble 24 and 25 onto the main body.

DE: Z. Setzen Sie 22 und 23 in die Löcher ein und verwenden Sie 54, um 24 und 25 am Hauptkörper zu montieren.

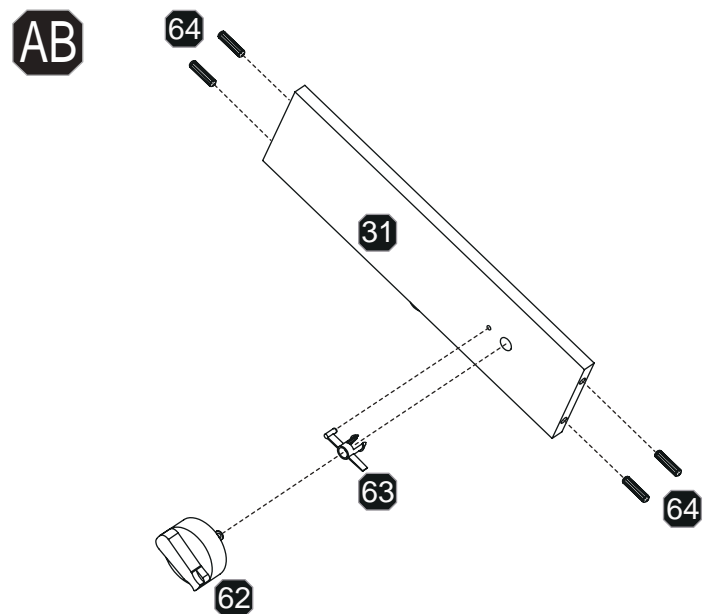
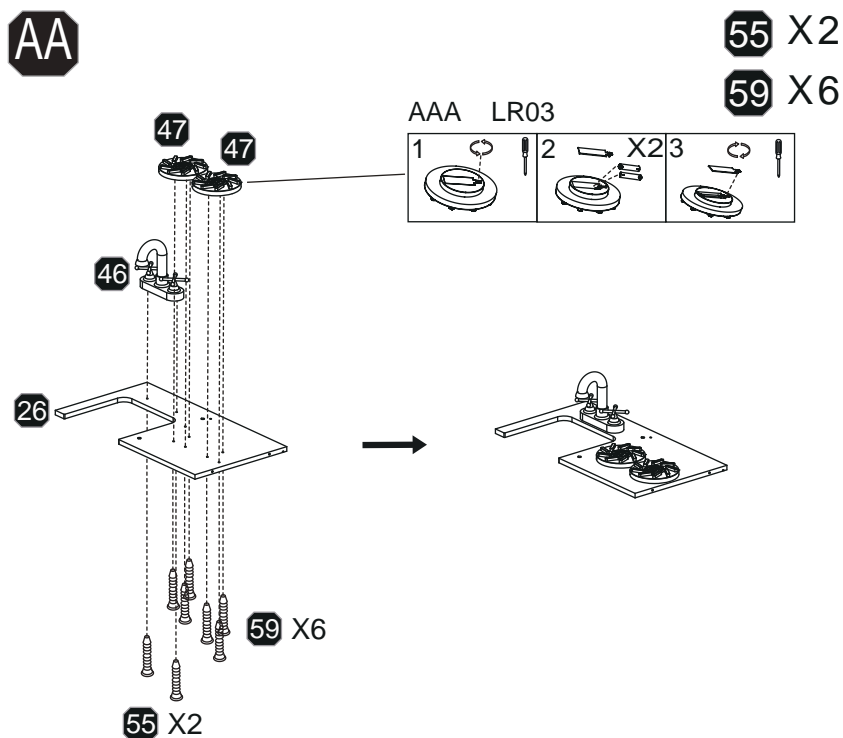
FR: Z. Insérez les 22 et 23 dans les trous et utilisez les 54 pour assembler les 24 et 25 sur le corps principal.

ES: Z. Inserte 22 y 23 en los orificios y utilice 54 para montar 24 y 25 en el cuerpo principal.

IT: Z. Inserire 22 e 23 nei fori e utilizzare 54 per assemblare 24 e 25 sul corpo principale.

PL: Z. Włóż 22 i 23 w otwory, a 54, aby zamontować 24 i 25 na korpusie.

NL: Z. Steek 22 en 23 in de gaten en gebruik 54 om 24 en 25 op het hoofdgedeelte te monteren.



EN: AA. Use 55 to assemble 46 onto 26, and use 59 to assemble 47 onto 26.

DE: AA. Verwenden Sie 55, um 46 auf 26 zu montieren, und verwenden Sie 59, um 47 auf 26 zu montieren.

FR: AA. Utilisez 55 pour assembler 46 sur 26 et utilisez 59 pour assembler 47 sur 26.

ES: AA. Utilice 55 para montar 46 en 26 y utilice 59 para montar 47 en 26.

IT: AA. Utilizzare 55 per assemblare 46 su 26, e utilizzare 59 per assemblare 47 su 26.

PL: AA. Użyj 55, aby zamontować 46 na 26, a 59, aby zamontować 47 na 26.

NL: AA. Gebruik 55 om 46 op 26 te monteren en gebruik 59 om 47 op 26 te monteren.

EN: AB. Insert 64 into the holes at both ends of 31, and align and insert 62 and 63 into the corresponding holes on 31.

DE: AB. Führen Sie 64 in die Löcher an beiden Enden von 31 ein und richten Sie 62 und 63 aus und führen Sie sie in die entsprechenden Löcher an 31 ein.

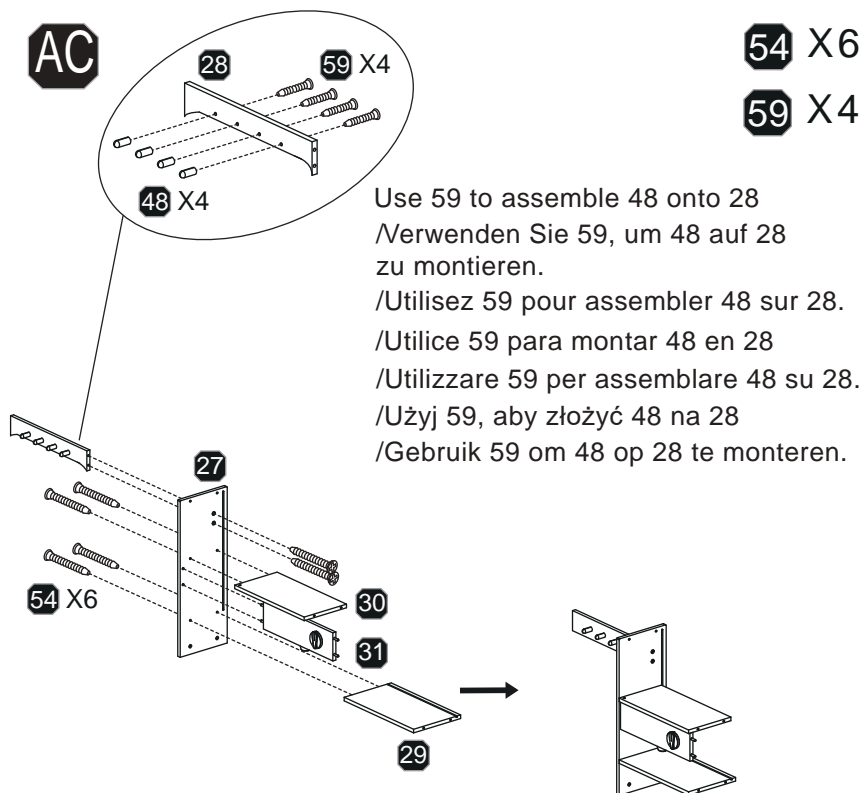
FR: AB. Insérez le 64 dans les trous aux deux extrémités du 31, puis alignez et insérez les 62 et 63 dans les trous correspondants du 31.

ES: AB. Inserte 64 en los orificios de ambos extremos de 31, y alinee e inserte 62 y 63 en los orificios correspondientes de 31.

IT: AB. Inserire 64 nei fori alle due estremità di 31 e allineare e inserire 62 e 63 nei fori corrispondenti su 31.

PL: AB. Włóż 64 do otworów na obu końcach 31, a następnie wyrównaj i włóż 62 i 63 do odpowiednich otworów na 31.

NL: AB. Steek 64 in de gaten aan beide uiteinden van 31 en lijn 62 en 63 uit en steek ze in de overeenkomstige gaten op 31.



EN: AC. Use 54 to assemble 28, 29, 30, and 31 onto 27.

DE: AC. Verwenden Sie 54, um 28, 29, 30 und 31 auf 27 zu montieren.

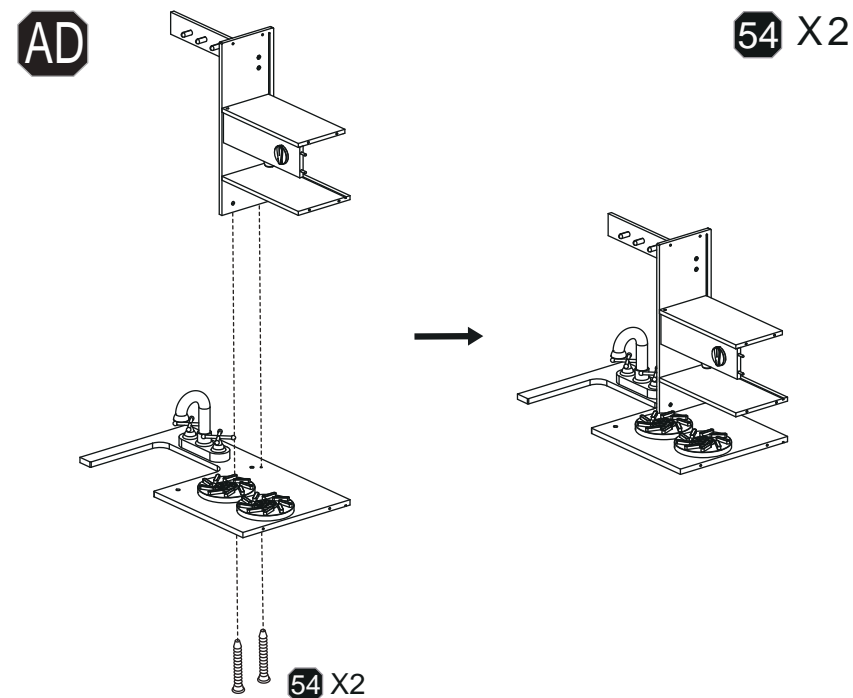
FR: AC. Utilisez 54 pour assembler 28, 29, 30 et 31 sur 27.

ES: AC. Utilice 54 para montar 28, 29, 30 y 31 en 27.

IT: AC. Utilizzare 54 per assemblare 28, 29, 30 e 31 su 27.

PL: AC. Użyj 54, aby złożyć 28, 29, 30 i 31 na 27.

NL: AC. Gebruik 54 om 28, 29, 30 en 31 op 27 te monteren.



EN: AD. Use 54 to assemble 27 onto 26.

DE: AD. Verwenden Sie 54, um 27 auf 26 zu montieren.

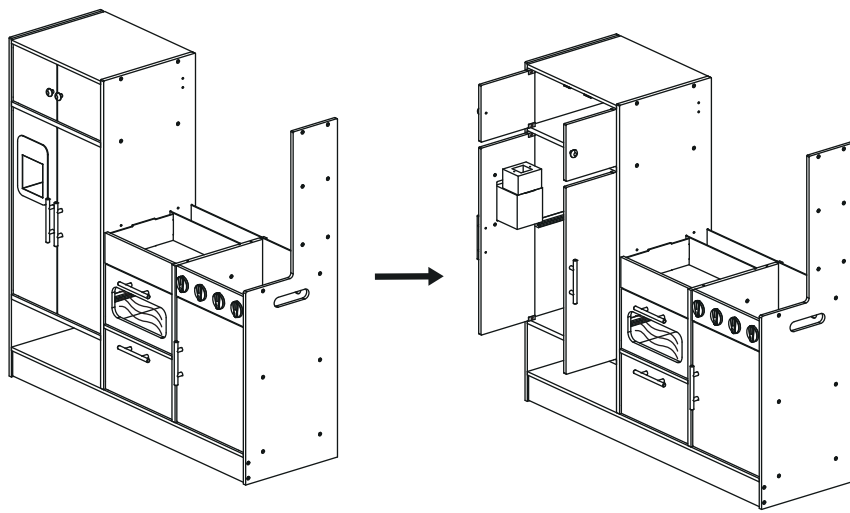
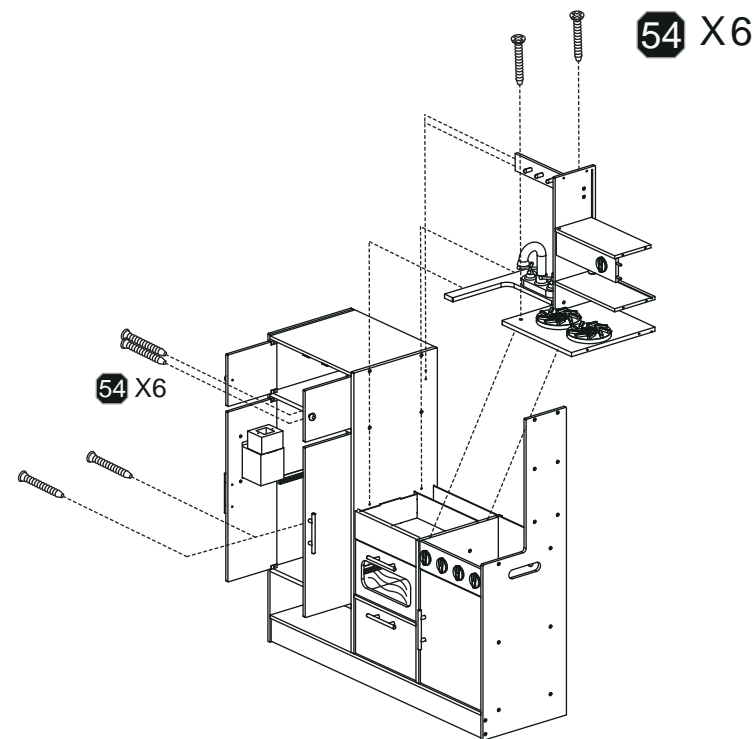
FR: AD. Utilisez 54 pour assembler 27 sur 26.

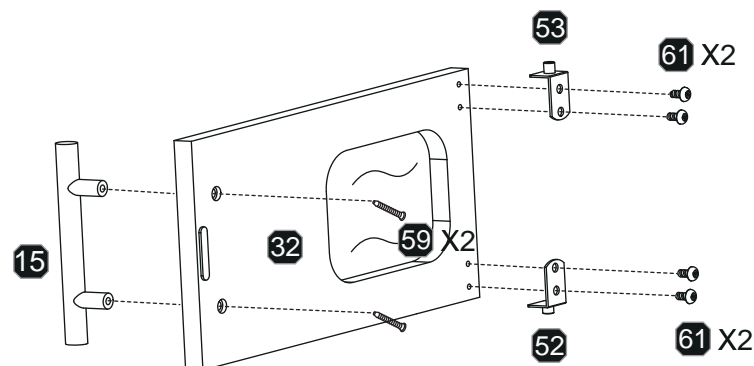
ES: AD. Utilice 54 para montar 27 en 26.

IT: AD. Utilizzare 54 per assemblare 27 su 26.

PL: AD. Użyj 54, aby zamontować 27 na 26.

NL: AD. Gebruik 54 om 27 op 26 te monteren.

AE**EN:** AE. Open the doors**DE:** AE. Öffnen Sie die Türen.**FR:** AE. Ouvrez les portes.**ES:** AE. Abra las puertas.**IT:** AE. Aprire le porte.**PL:** AE. Otwórz drzwi.**NL:** AE. Open de deuren.**AF****EN:** AF. Use 54 to assemble 16 onto the main body.**DE:** AF. Verwenden Sie 54, um 16 auf dem Hauptkörper zu montieren.**FR:** AF. Utilisez 54 pour assembler 16 sur le corps principal.**ES:** AF. Utilice 54 para montar 16 en el cuerpo principal.**IT:** AF. Utilizzare 54 per assemblare 16 sul corpo principale.**PL:** AF. Użyj 54, aby zamontować 16 na korpusie.**NL:** AF. Gebruik 54 om 16 op het hoofdgedeelte te monteren.

AG**59** X2
61 X4

EN: AG. Use 59 to assemble 15 onto 32, and use 61 to assemble 52 and 53 onto 32.

DE: AG. Verwenden Sie 59, um 15 auf 32 zu montieren, und verwenden Sie 61, um 52 und 53 auf 32 zu montieren.

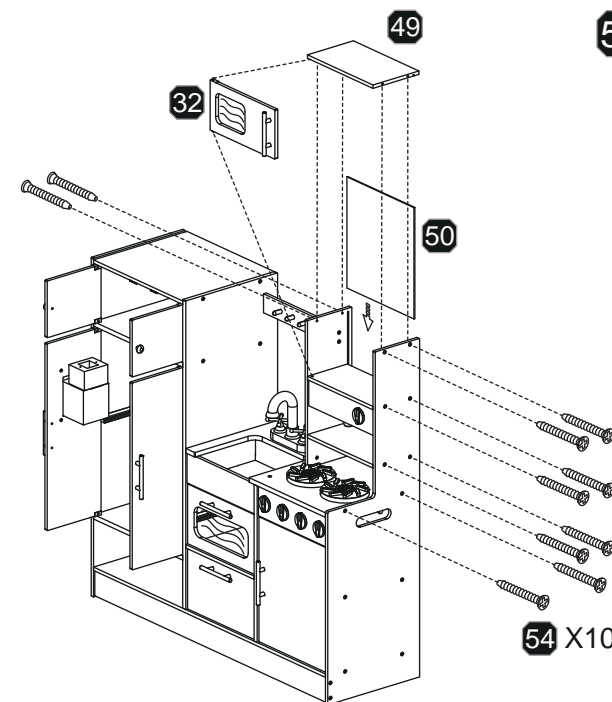
FR: AG. Utilisez 59 pour assembler 15 sur 32 et utilisez 61 pour assembler 52 et 53 sur 32.

ES: AG. Utilice 59 para montar 15 en 32 y utilice 61 para montar 52 y 53 en 32.

IT: AG. Utilizzare 59 per assemblare 15 su 32, e utilizzare 61 per assemblare 52 e 53 su 32.

PL: AG. Użyj 59, aby zamontować 15 na 32, i użyj 61, aby zamontować 52 i 53 na 32.

NL: AG. Gebruik 59 om 15 op 32 te monteren en gebruik 61 om 52 en 53 op 32 te monteren.

AH**54** X10

EN: AH. Insert 32 into the holes, and use 54 to assemble 13 and 49 onto the main body.

DE: AH. Setzen Sie 32 in die Löcher ein und verwenden Sie 54, um 13 und 49 auf dem Hauptkörper zu montieren.

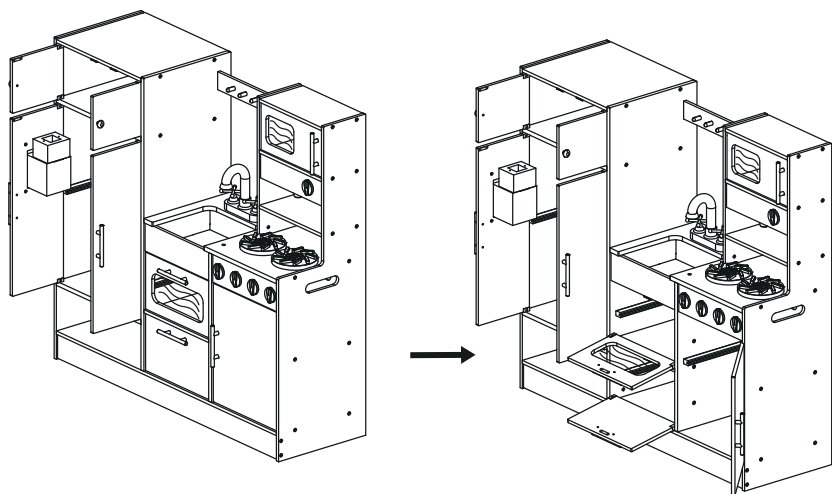
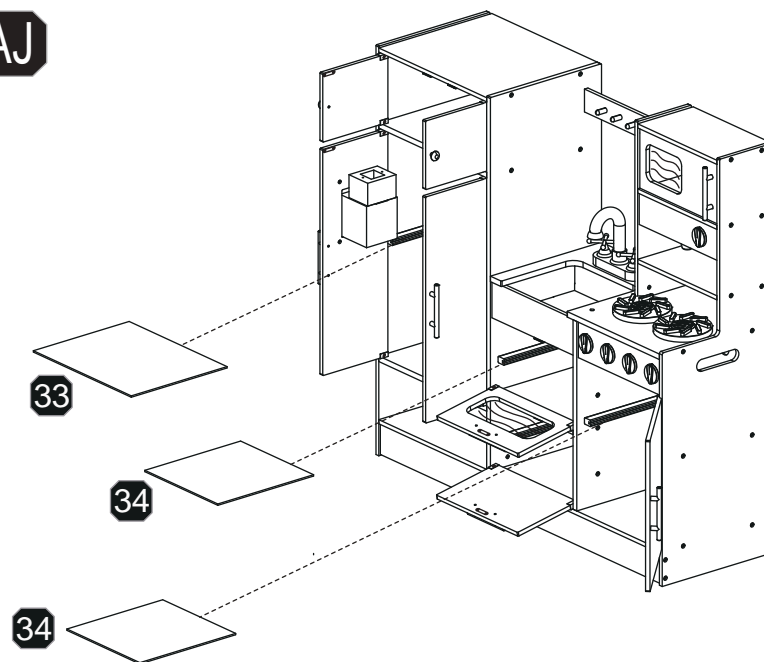
FR: AH. Insérez le 32 dans les trous et utilisez le 54 pour assembler les 13 et 49 sur le corps principal.

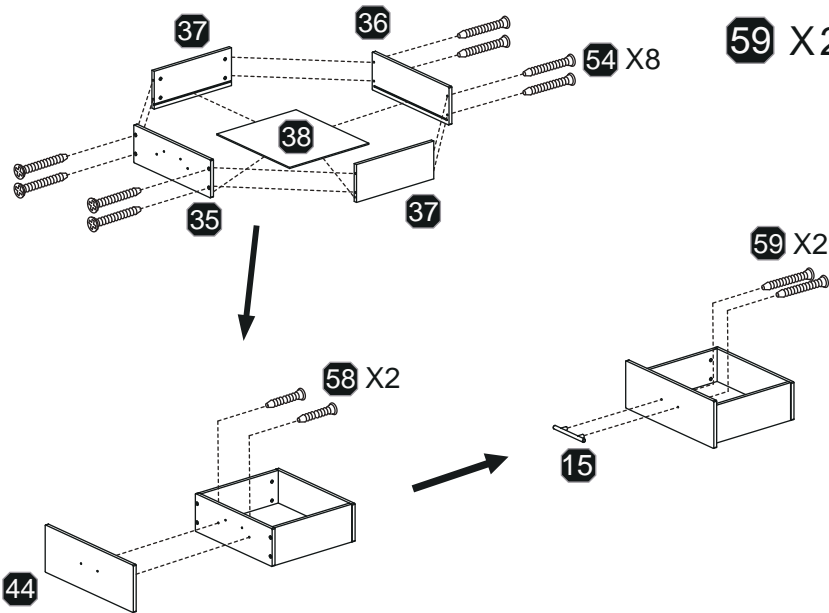
ES: AH. Inserte 32 en los orificios y utilice 54 para montar 13 y 49 en el cuerpo principal.

IT: AH. Inserire 32 nei fori e utilizzare 54 per assemblare 13 e 49 sul corpo principale.

PL: AH. Włóż 32 w otwory i użyj 54, aby zamontować 13 i 49 na korpusie.

NL: AH. Steek 32 in de gaten en gebruik 54 om 13 en 49 op het hoofdgedeelte te monteren.

AI**EN:** AI. Open the doors**DE:** AI. Öffnen Sie die Türen.**FR:** AI. Ouvrez les portes.**ES:** AI. Abra las puertas.**IT:** AI. Aprire le porte.**PL:** AI. Otwórz drzwiczki.**NL:** AI. Open de deuren.**AJ****EN:** AJ. Insert 33 and 34 into the corresponding slots.**DE:** AJ. Setzen Sie 33 und 34 in die entsprechenden Schlitze ein.**FR:** AJ. Insérez 33 et 34 dans les emplacements correspondants.**ES:** AJ. Inserte 33 y 34 en las ranuras correspondientes.**IT:** AJ. Inserire 33 e 34 nelle fessure corrispondenti.**PL:** AJ. Włóż 33 i 34 w odpowiednie gniazda.**NL:** AJ. Steek 33 en 34 in de bijbehorende sleuven.

AK**54** X 8**58** X 2**59** X 2

FR: AK. Utilisez 54 pour assembler les 36, 37 et 38 dans le corps principal du tiroir.
Utilisez 58 pour assembler 44 sur le corps principal du tiroir.
Utilisez 59 pour assembler 15 sur le corps principal du tiroir.

ES: AK. Utilice 54 para montar 36, 37 y 38 en el cuerpo principal del cajón.
Utilice 58 para montar 44 en el cuerpo principal del cajón.
Utilice 59 para montar el n.º 15 en el cuerpo principal del cajón.

IT: AK. Utilizzare 54 per assemblare 36, 37 e 38 nel corpo principale del cassetto.
Utilizzare 58 per assemblare 44 sul corpo principale del cassetto.
Utilizzare 59 per assemblare 15 sul corpo principale del cassetto.

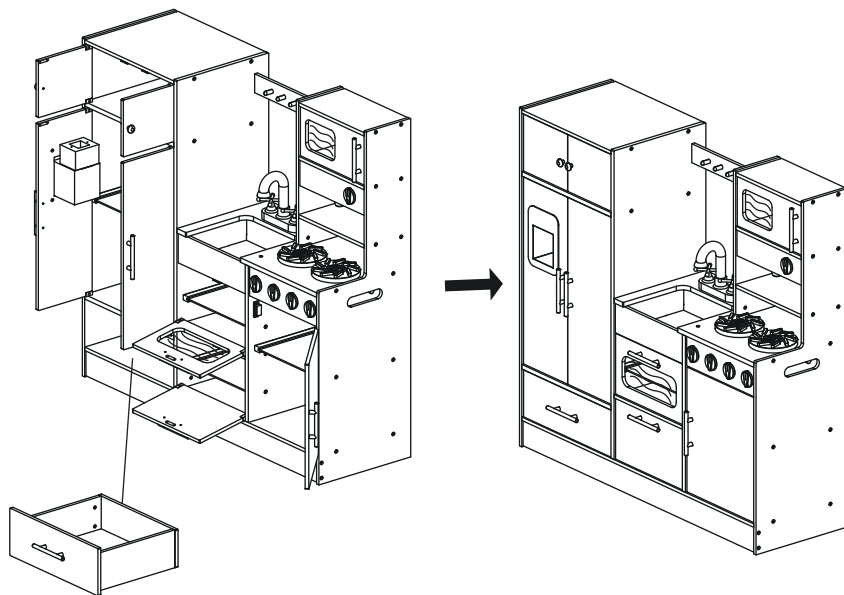
PL: AK. Użyj elementu 54 do montażu elementów 36, 37 i 38 w korpusie szuflady.
Użyj elementu 58 do montażu elementu 44 na korpusie szuflady.
Użyj elementu 59 do montażu elementu nr 15 na korpusie szuflady.

NL: AK. Gebruik 54 om 36, 37 en 38 in het hoofdgedeelte van de lade te monteren.
Gebruik 58 om 44 op het hoofdgedeelte van de lade te monteren.
Gebruik 59 om nr. 15 op het hoofdgedeelte van de lade te monteren.

EN: AK. Use 54 to assemble 36, 37, and 38 into the drawer main body.
Use 58 to assemble 44 onto the drawer main body.
Use 59 to assemble No. 15 onto the drawer main body.

DE: AK. Verwenden Sie 54, um 36, 37 und 38 zum Hauptkörper der Schublade zusammenzubauen.
Verwenden Sie 58, um 44 zum Hauptkörper der Schublade zusammenzubauen.
Verwenden Sie 59, um Nr. 15 zum Hauptkörper der Schublade zusammenzubauen.

AL



EN: AL. Place the drawer into the corresponding slot.

DE: AL. Setzen Sie die Schublade in den entsprechenden Schlitz ein.

FR: AL. Placez le tiroir dans la fente correspondante.

ES: AL. Coloque el cajón en la ranura correspondiente.

IT: AL. Inserire il cassetto nella fessura corrispondente.

PL: AL. Umieść szufladę w odpowiednim gnieździe.

NL: AL. Plaats de lade in de bijbehorende sleuf.

